

# 哈巴谷

1

2

3

## 第一章

**哈**巴谷先知在神视中所得的神谕。

<sup>2</sup> 上主，我呼救而你不予垂听，要到何时？向你呼喊「残暴」，而你仍不施救？

<sup>3</sup> 为什么你仗我见到邪恶，人受压迫，而你竟坐视？在我面前，只有压害和残暴，争吵不休，辩论迭起。

<sup>4</sup> 为此法律松弛，正义不彰，恶人包围了义人，因而产生歪曲的审判。

<sup>5</sup> 你们应观察列邦，且应注意视，你们必要诧异惊奇，因在你们的日子内，我要做一件事，纵然有人述说，你们也不相信。

<sup>6</sup> 看，我要激起加色丁人——那残暴凶猛的民族，向广大的地区进发，侵占别人的居所。

<sup>7</sup> 这民族独断独行，目中无人，实令人恐怖。

<sup>8</sup> 他们的马捷于虎豹，猛于夜狼；他们的马队由远方飞奔而来，像扑食的老鹰；

<sup>9</sup> 大事摧残，而面目焦燥，有如烈风；聚集的俘虏，多似尘沙。

<sup>10</sup> 他们嘲笑列王，讥讽诸侯，嗤笑任何堡垒只堆一堆土，即可攻下；

<sup>11</sup> 然后鼓起勇气向前猛进，以自己的力量为神。

<sup>12</sup> 吾主，你自古不就是我的天主，我的圣者？你决不会死亡！上主，你派他们来是为审判；盘石，你立定他们是为惩罚。

<sup>13</sup> 你的眼睛这样纯洁，以致见不得邪恶，见不得折磨！你为什么垂顾背信的人？当恶人吞噬较他们更义的人，你又为什么缄默？

<sup>14</sup> 你竟把人当作海里的鱼，当作没有主宰的爬虫！

<sup>15</sup> 他们把所有的一切用钩子钩上来，用网拉上来，用罟收集起来，为此欢欣踊跃，

<sup>16</sup> 向网祭献，向罟焚香，因为给他们带来了富裕的财物，丰美的饮食。

<sup>17</sup> 难道因此他们就应时常倒空自己的罗，无情地屠杀万民？

## 第二章

**我**要立在我的守望台上，置身于堡垒上窥探，看他对我说什么，看他怎样答复我的怨诉。

<sup>2</sup> 上主回答我说：「你写出这神视，清楚地刻在版上，使人能顺利诵读。」

<sup>3</sup> 因为这神视有一定的时期，最后必要实现，决无欺诈；若迟宕了，你应等待；它必再来，决不误期。

<sup>4</sup> 看，心术不正的，必然消逝；人必因他们的信赖而生活。

<sup>5</sup> 的确，财物使人失信，使人骄傲，不能仗人安息；它张开自己像阴府的咽喉，又如不知餍足的死亡，聚集万民，汇合列国，归属自己。

- 6 那时，这些人民岂不都吟讽刺诗，以隐语嘲弄他说：祸哉，那只顾聚敛他人财物的人，堆积抵押于自己家中，要到何时？
- 7 你的债岂不要忽然起来，追债者岂不要醒起，你必成为他们的掠物！
- 8 因为你抢掠过许多民族，各民族的遗也必要抢掠你；因为你流了人的血，使地域、城市和其中所有的居民遭受了摧残。
- 9 祸哉！那取重利，而给自家招祸，并在高处设置窝巢，想避免灾祸的人！
- 10 你消灭许多民族，正是为自家遭来羞耻，危害自己的性命，
- 11 因为石头必由墙中呼喊，栋零梁必由屋脊应和。
- 12 祸哉，那以血债建造城市，以邪恶建立城镇的人！
- 13 这岂不要出于万军上主的意愿：列国只为火而勤劳，万民辛苦只是一场空？
- 14 因为大地要充满对上主光荣的知识，就如水充满海洋。
- 15 祸哉，那以搀有毒物的酒给自己近人喝，使他酣醉，图见他裸体的人！
- 16 你必饱尝耻辱，而毫无光荣。如今应该你喝，显露你未割损之物。上主右手中的杯已轮到了你，耻辱要遮盖你的光荣。
- 17 你加于黎巴嫩的摧残，必临于你；你施于走兽的虐待，必使你恐惧，因为你流了人的血，使地域、城市和其中所有居民遭受了摧残。
- 18 雕像有何用处，竟使工匠雕刻它？铸像，即撒谎之师，又有何用，竟值得制造它的人依赖它？他不要为自己制造了哑像？
- 19 祸哉，那对木头说：「醒来，」对石头说：「起来」的人！这样的东西岂能施救？看，它只是涂了一层金银，内却毫无气息。
- 20 但上主却住在自己的圣殿内，整个大地在他面前都应肃静。

### 第三章

**哈**巴谷先知的祷辞。调寄「流离之歌。」

- 2 上主，我听到了你的报道；上主，我见到你的作为；求你在岁月的过程中，彰显你的作为，求你在岁月的过程中，宣布出来！但愿你发怒时，也怀念仁慈。
- 3 天主自特曼而来，圣者由帕兰山而至(休止；)他的威严遮盖诸天，他的荣耀充满大地。
- 4 他的光辉明耀如日；他手中射出的光芒，蕴藏着他的威能。
- 5 瘟疫在他面前开路，热症随在他的足后。
- 6 他一停立，大地就动摇；他一注视，万民就战栗；太古的山岳崩裂，久远的丘陵沉没；他自永远即在其上行走。
- 7 我曾见雇商的帐幕恐慌，米德扬的帐幕震勦。
- 8 上主！当你骑着马，乘着凯旋车时，是否是向河流发怒？或是向海洋泄愤？
- 9 你抽出了你的弓弩，囊中装满了箭羽(休止)；你劈地成河，
- 10 丛山见你而战栗；骤雨由云中降下，深瀑发出巨响，太阳龇了升起，
- 11 月亮停于居所：这是因了你放射箭羽的光芒，你枪矛闪烁的光亮。
- 12 你怀怒踏遍大地，含恨蹂躏了万邦。
- 13 你出征是为了你的百姓，是为了你的受傅者；你折毁了恶人的屋顶，使屋基露出，直到盘石(休止。)
- 14 你用箭射透了他战士的头，因为他们冲来要驱散我们，且高兴得有如暗中吞食贫民的人。
- 15 你却将他的战马投入深海，投入多水的沼泽中。
- 16 我一听见，我的我的脏腑发抖；对此消息，我的口唇打颤；痲痹侵入下骨骼，我的步伐

在我下面已零乱。我在静待那困难的日子，因为那日子必要临于进攻我们的民族身上。

**17** 纵然无果树不发芽，葡萄树不结实，橄榄树一无所产，麦田不出产食粮，羊栈内没有羊，牛栏中没有牛，

**18** 我仍然喜乐于上主，欢欣于我的救主天主。

**19** 我主上主是我的力量，他使我的脚有如鹿脚，引我在高处步行——交于乐官，和以弦乐

For other languages please go to **[www.wordproject.org](http://www.wordproject.org)**